

## **Technological College Signs a Cooperation Protocol with Americana**

### **Riad: Board of Trustees Adopts the Slogan of 'Education for Employment'**

**The protocol helps employed graduates to obtain a professional practice license in order to establish small enterprises financed by the Social Fund for Development (SFD), Dr. Nader Riad said.**

In the presence of the Minister of High Education and Scientific Research, Dr. Hani Hilal, the Technological College in al-Matariyah (TCM) Board of Trustees signed a cooperation protocol with the Egyptian Company for International Touristic Projects (Americana). The protocol was signed by the President of TCM board of trustees Dr. Nader Riad and the Chairman of the company Mr. Ibrahim al-Alfi.

Such was in the presence of the representatives from the World Bank; Chairman of the National Executive Committee for the Development of Technological Colleges, Dr. Mohamed Kamel al-Saeed; Executive Manager of Technological Colleges Development Project, Dr. Nader Matar; and Secretary General of Future General Foundation (FGF), Mr. Mohamed Farouk Hafiz.

In accordance with the protocol, practical training for students of the Technical Institute of Tourism and Hotels, directed by the TCM, will be available for four days a week in the Americana Company, whereby students can enroll in a range of various fields. As each student carries out their study in the institute they will receive a LE 300 reward a month.

Dr. Hilal spoke highly of the protocol, whilst considering it a new initiative that can be generalized to turn technical institutes into qualifying centers, whereby allowing students to attain enhanced skills required for the job opportunities available in the labor market. In addition, the protocol assists in preparing the students, who qualified with professional requirements, to face the professional and technological challenges; such is achieved through the ability of learning, understanding and inventing.

Dr. Riad stated that the Board of Trustees has adopted the slogan 'Education for Employment.' In line with this, the Board of Trustees has thus set the stage for a very serious principle in its program by directing education to employment in a practical manner. Hence, this system was designed to make practical application available for students in various fields of specialization, whilst bringing the students profoundly closer to the expected areas of work upon the completion of graduation.

Furthermore, the advantages of this protocol are second to none; the most important being its assisting role through helping graduates, who have already been employed, to obtain a professional practice license required to establish small enterprises financed by the Social Fund for Development (SFD), Riad added.

Chairman of the Egyptian Company for International Touristic Projects Mr. Ibrahim al-Alfi confirmed that the protocol is an ideal example, which is a necessity to follow, in terms of integration of the educational system for employment or the establishment of small enterprises. In addition, the rewarded training for students, along with the practical education, plays a backing role for the family income. Furthermore, the protocol provides the institute with an opportunity to play a supportive role toward the students during approximately one third of the academic year, al-Alfi added.

### **Curricula for Fast-Food Restaurants and LE 300 for a Trainee**

For the first time, a new department established for the students learning the curricula of fast-food restaurants, kitchen and hospitality specialty, is expected to start in the Technical Institute of Tourism and Hotels in al-Matariyah.

This announcement comes in the wake of the signed cooperation protocol between the institute and the Egyptian Company for International Touristic Projects. The protocol was signed by the Chairman of Board of Trustees of the Technological College in al-Matariyah Dr. Nader Riad and the Chairman of the company Mr. Ibrahim Adel al-Alfi; in the presence of the Minister of Higher Education and Scientific Research Dr. Hani Hilal.

Every year, May to October will witness the commencement of training for the enrolled students, which will take place in the company. In addition, a LE 300 reward will be allocated to each trainee.

**Die Unterzeichnung eines Kooperationsprotokolls zwischen dem Kuratorium der technologischen Hochschule in Matariia und einem ägyptischen touristischen Unternehmen**

**Dr. Nader Riad: „Ausbildung für Berufstätigkeit“ ist eine Parole, die das Kuratorium annimmt.**

In der Anwesenheit von Hani Helal, dem ägyptischen Hochschulminister, ist ein Kooperationsprotokoll zwischen dem Kuratorium der technologischen Hochschule in Matariia und dem ägyptischen touristischen Unternehmen „Amerikana“ unterzeichnet worden.

In Vertretung von den beiden Parteien haben Dr. Ing. Nader Riad, Vorsitzender des Kuratoriums der technologischen Hochschule in Matariia, und Herr Ibrahim Al Alfy, Chef des Verwaltungsrates des Unternehmens, das Protokoll unterzeichnet.

Diesem Protokoll gemäß sollen die Studenten des professionellen Instituts für Tourismus und Hotelmanagement, das der technologischen Fakultät in Matariia angehört, für 4 Tage wöchentlich ihr Praktikum beim Unternehmen Amerikana in allen Fachabteilungen machen.

Für dieses Praktikum bekommt jeder Student 300 ägyptische Pfund monatlich. Ihren theoretischen Unterricht sollen die Studenten aber im Institut nehmen.

Dr. Hani Helal begrüßte dieses Protokoll und betrachtete es als eine neue Initiative, die man später verallgemeinern kann. Zudem sollen die technischen Institute eventuell später in Zentren zur Qualifizierung der Studenten umgesetzt werden, damit diese Studenten mit besseren Qualifikationen eine gute Arbeitsstelle, die der Arbeitsmarkt zur Verfügung stellt, besetzen können.

Absolventen, die über die Voraussetzungen für ihren Beruf verfügen und sich auf alle professionellen und technologischen Herausforderungen vorbereiten können, sollen an diesem Institut ihren Abschluss absolvieren können. Sie sollen die Parole „zum Lernen, Verstehen und zur Kreativität fähig“ anwenden.

Dr. Nader Riad, Vorsitzender des Kuratoriums, erklärt, dass das Kuratorium die Parole „Ausbildung für Berufstätigkeit“ adoptiert. Der Grund dafür besteht darin, dass das Kuratorium sich diese Parole in seiner angewandten praktischen Form zum Prinzip seines Programms macht.

Dieses System ermöglicht dem Studenten, ein professionelles Praktikum in allen Fachrichtungen zu machen, um danach auf die Lage des Arbeitsmarkts optimal vorbereitet zu sein. Riad fügt hinzu: zu den Vorzügen dieses Protokolls gehört es, dass es demjenigen gestattet, der nach seinem Abschluss berufstätig wird, eine Einwilligung zu bekommen, um seine Arbeit als „kleines Unternehmen“ zu gestalten. Dieses kleine Unternehmen wird von dem sozialen Entwicklungsfond (SFD) finanziert.

Ibrahim Al Alfy, Verwaltungschef des ägyptischen internationalen touristischen Unternehmens, bestätigt seinerseits, das Protokoll sei ein musterhaftes Beispiel für die Vollkommenheit des Berufsausbildungssystems.

Ziel sei es, dass die Absolventen anschliessend einen Beruf ausüben können oder im eigenen kleinen Privatunternehmen arbeiten können. Er fügte hinzu, dass das Praktikum eines Studenten gegen Lohn, den er neben dem Studium bekommt, eine Rolle dabei spielt, seiner Familie finanziell helfen zu können.

Gleichzeitig gibt das Institut den Studenten die Gelegenheit, während der wöchentlich dreitägigen Zeit ihren theoretischen Unterricht zu bekommen.

Bei der Protokollunterzeichnung waren Vertreter der Weltbank, der Chef der nationalen Kommission des Plans für die Entwicklung der technologischen Hochschulen, Dr. Mohammed Kamel Al Saied, der Ausführungsrektor des Plans für die Entwicklung der technologischen Hochschulen, Dr. Nader Mattar, und Mohammed Farouk Hafeez, Generalsekretär der Zukunftsgemeinschaft, anwesend.

## **Unterrichtsplan für die Schnellrestaurants und 300 Pfund für jeden Praktikanten**

Es ist entschieden worden, dass die Studenten, die auf dem Gebiet der „Schnellrestaurants, Fachbereich Küche und Gastfreundschaft“ studieren wollen, dies ab jetzt tun können und zwar an dieser erwähnten, neu gegründeten Sektion ab nächstem Studienjahr in dem professionellen Institut für Tourismus und Hotelmanagement in Matariia, nachdem der Kooperationsvertrags in diesem Zusammenhang zwischen dem Institut und einem ägyptischen internationalen touristischen Unternehmen unterzeichnet wurde.

Den Vertrag haben Dr. Nader Riad, Vorsitzender des Kuratoriums der technologischen Hochschule in Matariia und Herr Ibrahim Al Alfy, Chef des Verwaltungsrates des Unternehmens, in Anwesenheit von Dr. Hani Helal, dem ägyptischen Hochschulminister, unterzeichnet. Das Praktikum in dieser Sektion beim Unternehmen soll für die angenommenen Studenten jährlich im Mai beginnen und bis Oktober dauern. Jeder Student soll auch einen monatlichen Betrag in Höhe von 300 Pfund bekommen.